

Gentili ed Egregi  
Avvocati iscritti all'Ordine degli  
Avvocati del Cantone Ticino

Mendrisio, 20 marzo 2020

## Virus Covid-19 – Informativa nr. 2 Informazioni importanti del Consiglio dell'Ordine degli Avvocati all'indirizzo dei membri

---

Gentili Colleghe,  
Egregi Colleghi,

la situazione determinata dall'espandersi dell'epidemia generata dal virus Covid-19 (qui di seguito anche coronavirus) continua ad evolversi in maniera drammatica e preoccupante. Come avevamo avuto modo di anticiparvi, il Consiglio dell'Ordine degli Avvocati del Cantone Ticino si è attivato immediatamente al fine di rendere attente le autorità cantonali sulla necessità di adottare al più presto tutte le misure e tutte le decisioni necessarie a disciplinare l'amministrazione della giustizia per tutta la durata del periodo di crisi.

Quest'oggi il Consiglio federale e il Consiglio di Stato sono intervenuti emanando, rispettivamente un'Ordinanza sulla sospensione dei termini e un Decreto esecutivo urgente concernente l'operato delle Autorità amministrative e delle Autorità giudiziarie.

Questa missiva ha lo scopo di fornirvi le prime informazioni disponibili. L'intenzione del Consiglio dell'Ordine degli avvocati sarà poi quella di procedere, entro domenica sera, a far pervenire a tutti i membri un aggiornamento completo della situazione e indicazioni più precise, in vista della prossima settimana.

### A. Situazione generale

La situazione di emergenza coinvolge ormai tutta la Svizzera e sta mettendo fortemente sotto pressione le autorità a tutti i livelli. Al momento attuale il Consiglio dell'Ordine può comunque dire di aver attivato, sia a livello cantonale che federale, dei canali di comunicazione stabili e diretti, sia con i massimi livelli istituzionali, che con i funzionari dirigenti chiamati ad elaborare le misure da adottare e le bozze dei provvedimenti e delle decisioni.

In generale si constata che c'è grande sensibilità e attenzione nei confronti di quanto sta succedendo nel nostro Cantone, anche perché oltralpe è forte la necessità di comprendere, per quanto possibile, quello che sta succedendo e con quali possibili sviluppi della situazione dovranno fare conto.

#### B. Azioni intraprese dal Consiglio dell'Ordine degli Avvocati

Dopo essersi rivolto al Consiglio di Stato, il Consiglio dell'Ordine degli Avvocati ha sollecitato, per il tramite dell'Ufficio federale di giustizia, un intervento anche da parte del Consiglio federale.

Sia a livello cantonale, che federale, il Consiglio dell'Ordine ha preso parte alle procedure di consultazioni urgenti promosse con l'intento di individuare le misure da adottare. La maggior parte delle nostre richieste sono state accolte e, soprattutto, siamo riusciti a fare in modo che un primo importante intervento potesse avere luogo già nel corso di questa settimana.

#### C. Riduzione dell'attività e misure igieniche e sanitarie da adottare da parte degli Studi legali

Per il momento sono confermate le indicazioni contenute nell'Informativa nr. 1 del 15 marzo 2020 e, in particolare tutte le misure da adottare negli Studi legali, che sono state preventivamente discusse e verificate con il Medico cantonale.

La situazione è veramente grave e pertanto è fondamentale che ciascuno metta in atto scrupolosamente le misure igieniche accresciute. In vista del fine settimana, tutti sono invitati a restare a casa e a non muoversi da lì.

#### D. Attività delle autorità giudiziarie e aspetti procedurali

Il Consiglio federale ha adottato l'Ordinanza del 20 marzo 2020 sulla sospensione dei termini nei procedimenti civili e amministrativi ai fini del mantenimento della giustizia (sospensione dei termini) in relazione al coronavirus (COVID-19).

Il Consiglio di Stato ha adottato il Decreto esecutivo urgente del 20 marzo 2020 concernente l'operato procedurale delle Autorità amministrative cantonali e comunali e delle Autorità giudiziarie in tempo di emergenza epidemiologica da COVID-19.

Qui in allegato potrete trovare copia di entrambi gli atti normativi.

Richiamiamo pure l'attenzione su quanto disposto dal Consiglio di Stato nell'ambito della risoluzione governativa n. 1428 del 16 marzo 2020 in merito alla dilazione dei termini di pagamento delle fatture emesse dallo Stato (dispositivo nr. 5) e alla proroga dei termini per la presentazione delle dichiarazioni d'imposta (dispositivi nr. 7 e 8).

Nella prossima Informativa il Consiglio dell'Ordine procederà ad esporre tutte le indicazioni ed informazioni complementari di cui dispone, rispettivamente eventuali ulteriori complementi che potranno essere raccolti nelle prossime ore.

Per il resto, resta confermato quanto indicato nell'Informativa nr. 1 del 15 marzo 2020.

#### E. Problematiche di natura economica

Il Consiglio dell'Ordine si è attivato anche su questo importante tema e procederà a fornire le indicazioni e le informazioni disponibili nella prossima Informativa.

Per quanto attiene alla situazione degli indipendenti, il Consiglio federale ha comunicato oggi alcune misure di carattere economico a sostegno dei lavoratori indipendenti. Trovate tutti i dettagli delle misure intraprese mediante l'assicurazione IPG al seguente link:

<https://www.admin.ch/gov/it/pagina-iniziale/documentazione/comunicati-stampa.msg-id-78515.html>

Vi è poi la possibilità di chiedere le indennità per il lavoro ridotto per i dipendenti degli studi legali. Il formulario per il preannuncio del lavoro ridotto è disponibile al seguente link:

<https://www4.ti.ch/dfc/de/sdl/servizi/indennita-per-lavoro-ridotto/>

Per gli studi legali organizzati come SA o Sagl il CF ha pure deciso che l'ILR potrà essere erogata anche a coloro che occupano una posizione analoga a quella del datore di lavoro.

Per quanto attiene al pagamento dei contributi sociali, è stato deciso che sarà possibile chiedere proroghe senza interessi per il pagamento dei contributi così come di chiedere una diminuzione degli acconti se la massa salariale ha subito o subirà una sostanziale diminuzione. In questi casi occorre rivolgersi alla propria cassa di compensazione AVS.

Infine, vi è la facoltà di chiedere crediti transitori con fidejussioni per far fronte a difficoltà temporanee di liquidità a seguito delle difficoltà generate dall'epidemia COVID-19.

Il Consiglio dell'Ordine ha pure iniziato una collaborazione sotto forma di dialogo strutturato con la Camera di Commercio del Cantone Ticino al fine di individuare ulteriori criticità dovute all'attuale situazione, proponendosi di farsi portavoce per l'adozione di ulteriori misure sul breve e medio termine.

Per il resto, resta confermato quanto indicato nell'Informativa nr. 1 del 15 marzo 2020.

#### F. Prossimi passi del Consiglio dell'Ordine degli avvocati

Il Consiglio dell'Ordine intende proseguire nei contatti e nelle discussioni con il Consiglio federale, l'Ufficio federale di giustizia, il Consiglio di Stato, la Divisione della giustizia e tutte le autorità giudiziarie al fine di completare le indicazioni a disposizione e assicurare il necessario flusso delle informazioni a tutti gli avvocati.

L'obiettivo a corto termine è quello di raccogliere tutte le informazioni disponibili in vista dell'elaborazione della prossima Informativa nr. 3.

#### G. Disposizioni pratiche e particolari

Il Consiglio dell'Ordine invita tutti i membri a consultare il sito internet:

[www.oati-coronavirus.ch](http://www.oati-coronavirus.ch)

Sul quale saranno messe a disposizione e condivise tutte le informazioni disponibili.

È rinnovato l'invito ad evitare di prendere contatto telefonicamente con il Segretariato e quello, per qualsiasi tipo di domanda, segnalazione o spunto, di fare capo al seguente indirizzo e-mail:

[info@oati-coronavirus.ch](mailto:info@oati-coronavirus.ch)

È fortemente rinnovato anche l'invito a discutere preventivamente tra colleghi e tra Studi legali le domande da sottoporci, in modo da contenere il più possibile il numero di e-mail.

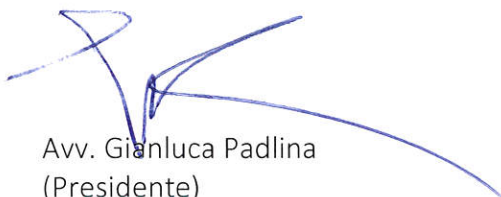
Chiediamo inoltre di suddividere le domande nelle seguenti categorie:

- A. Situazione generale
- B. Azioni intraprese dal Consiglio dell'Ordine
- C. Misure igieniche e sanitarie
- D. Attività delle autorità giudiziarie
  - D.1 Autorità giudiziarie amministrative
  - D.2 Autorità giudiziarie civili
  - D.3 Autorità giudiziarie penali
  - D.4 Esecuzione e fallimenti
  - D.5 Uffici dei registri
  - D.6 Autorità di protezione
- E. Problematiche di natura economica
- F. Prossimi passi del Consiglio dell'Ordine
- G. Varie ed eventuali

Da parte nostra esprimiamo nuovamente la massima vicinanza e solidarietà a tutti i membri dell'Ordine, in particolare a coloro che sono toccati personalmente dalla grave emergenza sanitaria.

L'occasione ci è grata per indirizzarvi i nostri migliori e più collegiali saluti.

Per il Consiglio dell'Ordine degli Avvocati del Cantone Ticino:



Avv. Gianluca Padlina  
(Presidente)

Allegati:

- copia Ordinanza del 20 marzo 2020 del Consiglio federale sulla sospensione dei termini;
- copia Decreto esecutivo urgente 20 marzo 2020 del Consiglio di Stato concernente l'operato delle Autorità amministrative e delle Autorità giudiziarie;
- copia risoluzione governativa nr. 1428 del 16 marzo 2020.